



**Jelmagyarázat:**  
autóbusz — trolibusz — villamos  
bus — trolley-bus — tram  
Villamos és trolibusz vonalhálózati térképe az interneten:  
[www.szkt.hu](http://www.szkt.hu), [www.dakk.hu](http://www.dakk.hu), [www.szegedkozelekedes.hu](http://www.szegedkozelekedes.hu)





**Séta az Európa-Nostra díjas belvárosban**  
Walk in the Europa-Nostra Awarded City Centre  
Spaziergang in der mit dem Europa-Nostra-Preis ausgezeichneten Innenstadt

1. Dugonics tér  
Dugonics Square / Dugonics Platz
2. Kárász utca  
Kárász Street / Kárász Strasse
3. Klauzál tér  
Klauzál Square / Klauzál Platz
4. Széchenyi tér  
Széchenyi Square / Széchenyi Platz
5. Városháza  
City Hall / Rathaus
6. Stefánia  
Stefánia / Stefánia
7. Móra Ferenc Múzeum  
Ferenc Móra Museum / Museum Ferenc Móra
8. Belvárosi híd  
Central Bridge / Innenstädtische Brücke
9. Tiszavirágok szobor, történelmi vízmérce  
Statue of Mayflowers, Historical Stream Gauge  
Eintagsfliegen Statue, historischer Pegel
10. Szerb-ortodox templom  
Serbian Orthodox Church / Serbisch-orthodoxe Kirche
11. Somogyi-könyvtár  
Somogyi Library / Bibliothek Somogyi
12. Szt. Demeter torony  
Demetrius Tower / St. Demetriurm
13. Dóm tér  
Dóm Square / Dómplatz
14. Dóm  
Cathedral / Dóm
15. Aradi vértanúk tere  
Arad Martyrs Square / Platz der Arader Märtyrer
16. Hősök kapuja  
The Heroes' Gate / Heldentor

**Szeccsziós séta**  
Art Nouveau Walk / Stadtbesichtigung zu Fuß im  
Zeichen des Jugendstils

1. Dankó Pista szobor  
Stefánia (Statue of Pista Dankó)  
Stefánia (Statue des Zigeunerprimas Pista Dankó)
2. Deutsch-palota  
Deutsch Palace / Palais Deutsch
3. Gróf-palota  
Gróf Palace / Palais Gróf
4. Szt. István téri víztorony  
Water Tower at Szent István Square  
Szent István Platz und der Wasserturm
5. Móricz-ház  
Móricz House / Móricz-Haus
6. Református palota  
Palais der protestantischen Gemeinde
7. Goldschmidt-ház  
Goldschmidt Palace / Palais Goldschmidt
8. Új zsinagóga  
New Synagoge / Neue Synagoge
9. Reök-palota  
Reök Palace / Palais Reök
10. Ungár-Mayer-palota  
Ungar-Mayer House / Ungar-Mayer-Haus



**Szeged és térsége természeti értékei**  
Natural Treasures of Szeged and its Surroundings  
Naturwerte von Szeged und der Umgebung

1. Lencsés Horgásztó  
Lencsés Fishing Lake / Anglersee Lencsés
2. Dorozsmai Szélmalom  
Windmill of Dorozsma  
Windmühle von Dorozsma
3. Fehértó  
White Lake / Weißer-See
4. Tisza-völgyi bemutatóház  
Tisza Valley Exhibition House  
Theiß-Tal Ausstellungshaus
5. Szatymazi temető (Kunhalom)  
Cemetery of Szatymaz / Friedhof von Szatymaz
6. Madárles  
Bird Watch / Vogelwarte

**Kulturális intézmények**  
Cultural Institutes / Kulturelle Institutionen

1. Vár Kötár  
Castle Lapidarium / Burgruine, Lapidarium
2. Szegedi Nemzeti Színház  
Szeged National Theatre / Nationaltheater
3. Szegedi Nemzeti Színház Jegyiroda  
Szeged National Theatre Ticket Office  
Kartenverkaufsbüro von dem Nationaltheater
4. Kisszínház  
Studio Theatre / Kleines Theater
5. Belvárosi Mozi  
Belvárosi Cinema / Belvárosi Kino
6. Kass Galéria  
Kass Art Gallery / Kass Galerie
7. IH Rendezvényközpont  
IH Events Centre / IH Veranstaltungszentrum
8. Pick Múzeum  
Pick Salami and Szeged Paprika Museum  
Museum für Pick Salami und Szegediner Paprika
9. Korzó Zeneház  
Korzó Music House / Korzó Musikhaus
10. Kövér Béla Bábszínház  
Kövér Béla Puppet Theatre  
Kövér Béla Puppentheater
11. REÖK Regionális Összművészeti Központ  
Szegedi Szabadtéri Játékok  
és Fesztiválszervező Nonprofit Kft.  
Szegedi Szabadtéri Játékok Jegyiroda  
REÖK Regional Art Centre, Open Air Festival Ticket Office  
REÖK Regionales Kunstzentrum,  
Kartenverkaufsbüro der Freilichtspiele von Szeged
12. Agóra Informatika Történeti Kiállítás  
Agóra-IT History Exhibition  
Agóra-Ausstellung zur Geschichte der Informatik
13. TIK József Attila Tanulmányi és  
Információs Központ  
University Library, Attila József Study  
and Information Centre  
Attila József Studien- und Infozentrale
14. Tourinform iroda  
Olasz Kulturális Intézet  
Román Kulturális Intézet  
Alliance Française – Szegedi Francia Kulturális  
Egyesület

Szegedi Pincészinház  
Tourinform, Italian Cultural Institution, Romanian  
Cultural Association, Pince Theatre  
Tourinform, Italienisches Kulturinstitut,  
Rumänisches Kulturinstitut, Alliance Française -  
Französisches Kulturinstitut, Pince Theater

15. Fekete Ház  
Black House / Schwarzes Haus
16. Somogyi-könyvtár  
Somogyi Library / Bibliothek Somogyi
17. Egyházmegyei Múzeum és Kincstár  
Diocese Museum and Treasury  
Museum und Schatzkammer der Diözese Szeged-  
Csanád
18. Szent-Györgyi Albert Emlékszoba  
Albert Szent-Györgyi Memorial Room  
Gedenkzimmer Albert Szent-Györgyi
19. Interaktív Természetismereti Tudástár  
Interactive Environment Exhibition  
Interaktive Ausstellung zur Naturkunde
20. Alsóvárosi Ferences Látogatóközpont  
Franciscan Visitor Centre in Alsóváros  
Besucherzentrum in Alsóváros
21. Napsugaras Ház - Alsóvárosi Tájház  
Traditional Rural House Museum with Sunbeam  
Motif in Szeged Alsóváros / Bauernhaus mit  
Sonnenstrahlverzierung in Szeged Alsóváros

**Szabadidő**  
Leisure / Freizeit

1. Napfényfürdő Aquapolis Szeged Wellness-,  
Gyógy- és Élményfürdő  
Napfényfürdő Aquapolis Szeged Wellness-,  
Medical- and Pleasure Bath  
Napfényfürdő Aquapolis Szeged Wellness-,  
Heil- und Erlebnisbad
2. Újszegedi Partfürdő Kemping és Szabadstrand  
Partfürdő Campsite and Lido in Újszeged  
Freibad und Camping von Újszeged
3. Városi Sportsarnok és Sportuszoda  
Sport Hall and Swimming Pool  
Sporthalle und Schwimmbad
4. Kerékpáros Fogadóállomás  
Bicycle Rental and Rest Point  
Raststation für Radfahrer
5. Kalandpálya  
Adventure Park  
Abenteuer Park
6. Anna Gyógy-, Termál- és Élményfürdő  
Anna Medical Spa, Thermal- and Fun Bath  
Anna Heil-, Thermal- und Erlebnisbad
7. Fűvészkert  
Botanic Garden / Botanischer Garten
8. Csillagvizsgáló  
Observatory / Sternwarte
9. Hajóállomás  
MAHART Port / MAHART Anlegestelle
10. Városnéző Kisvonat indulás  
Departure of Sightseeing Train  
Abfahrt von dem Stadtrundfahrtzug
11. Szegedi Vadaspark  
Zoo / Zoo
12. Műjégpálya  
Ice Rink / Eisbahn
13. Szegedi Olimpiai Központ  
Olympic Centre of Szeged  
Olympisches Zentrum Szeged
14. Szegedi Repülőtér  
Airport / Flughafen von Szeged
15. Élménytúrák Segway PT-n  
Experience tours atop a Segway PT  
Abenteuer touren mit Segway PT
16. Játésházak  
Playhouse / Spielhouse



Játéztóterek  
Playground / Spielplatz

**JELMAGYARÁZAT**  
Legend / Legende

- Városnéző Kisvonat**  
Sightseeing Train / Besichtigungszug
- Vasútállomás**  
Railway Station / Bahnhof

- Kerékpárkölcsönzés**  
Bicycle Rental / Fahrradverleih
- Szabadstrand**  
Free Beach / Freier Strand